

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
 SOPSTVENIK KUĆE
 ХОТЕЛ
 HOTEL

ЊЕГОВ СТАН
 NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA
 ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Сибиканин Јанка 4
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рође- но име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Бехајим АРОК
Занимање — Zanimanje	сензал котарски
Држављанство — Državljanstvo	Југословенско
Дан, месец и година рођења — Dan, mesec i godina rođenja	17-III-1873
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Нови Базар
Забичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	" "
Брачно стање — Брачно stanje	удовац
Вера — Vera	мојсијеве
Рођено име оца и мајке, и мајкино девојачко презиме Rodjeno ime oca i majke, i majkino devojačko prezime	Хајим, Рифка рођена Беарок
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom me- slu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodjeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	МУШКО muško	ЖЕНСКО žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Нема рођена Леви РИКА		ЖЕНО	20-IV-1886	Београд улица
Ружа		ЖЕНО	14-V-1910	" "
Хајим	СИК	ЖЕНО	21-V-1920	Косовка Митровица
Усок	СИК		15-III-1915	Скопје
П. В. Чук			18-VI-1918-19	Београд
		ЖЕНО	15-IV-1892	Скопје

НАПОМЕНА:
 НАПОМЕНА:

Хајим и Усок су засебно 7-VII-33
 Ружа: 4-III-34 Рифка: 21-III-40

Станар — Stanar
 Бехајим АРОК

(датум)
 (datum)
 (место)
 (mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
 Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gde odlazi
5-VII-25	Сидивакин Јанка	4			
4-IV-28	Скендер Бегова	6			
15-XI-28	Скендер Бегова	6			
6-VII-30	Сабрахимека Баки	23	Темисовица Карамеи		
4-XI-31	Скендер Бегова	33	Филипе Рика Бедрак		
7-VII-33	Солунца	26	Стамичица Бегова		
16-III-34	Жр. Александар	25	Беккија Кера		
14-X-35	Жр. Александар	31	Сигмановица Мил		
21-III-40	Жр. Александар		Жр. Н. Седракосовица Мил		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА